

آثار هنری را آبیاری نکنید!

آثار هنری سرمایه‌اند؛ سرمایه‌های یک ملت، سرمایه‌های یک سرزمین. نمی‌شود این سرمایه‌ها را به حال خود رها کرد و شاهد نابودی‌شان بود، مثل آنچه در موزه هنرهای معاصر شاهد آنیم و همه را نگران کرده؛ همه البته یعنی هنرمندان و هنردوستان و برخی مسؤولان حواس جمع، یکی مثل حجت نظری، عضو کمیسیون فرهنگی اجتماعی شورای شهرتهران که نسبت به وضعیت آثار فاخر محوطه پیرامونی موزه هنرهای معاصر و نحوه نگهداری آنها هشدار داده‌است. نظری گفته این موزه یکی از مهم‌ترین موزه‌های ایران و جهان است که گنجینه‌ای بسیار گرانبها از بزرگ‌ترین هنرمندان دنیا همچون گوگن، پیکاسو و... درون موزه نگهداری می‌شود و مجسمه‌ها و آثار ارزشمندی هم در محوطه بیرونی آن قرار دارد؛ آکاری گرانبها که میلیاردها تومان ارزش مالی دارد، اما متأسفانه شاهد آن هستیم که در چند دهه اخیر به دلیل آبیاری نادرست محوطه فضای سبز پارک لاله، این آثار هنری دچار فرسایش و خوردگی شده و از عمر مفید آنها کاسته‌شده‌است.



عضو شورای شهرتهران از شهرداری منطقه ۶، سازمان بوستان‌ها و فضای سبز شهرتهران و همچنین سازمان زیباسازی درخواست‌کرده هرچه سریع‌تر در شیوه و نحوه آبیاری فضای سبز محوطه موزه تجدیدنظر کرده و روشی را برای آبیاری انتخاب کنند که خسارت بیشتری به این آثار گرانبها و منحصربه‌فرد هنری وارد نشود. / جام‌جم‌دیلی



تیزه



سالاری می‌گوید تا قبل از پیشیمانی قدرت من در شلیک گلوله‌های تفنگم بود و اصلاً زیبایی‌های طبیعت را نمی‌دیدم؛ اما بعد از این ماجرایک دقیقه در ذهنم این جرقه خورد که من هم در حفاظت محیط‌زیست منطقه‌ام تلاش کنم



پیشیمانی قدرت من در شلیک گلوله‌های تفنگم بود و اصلاً زیبایی‌های طبیعت را نمی‌دیدم؛ اما بعد از این ماجرایک دقیقه در ذهنم این جرقه خورد که من هم در حفاظت محیط‌زیست منطقه‌ام تلاش کنم



ما سعی کردیم در منطقه فرهنگ‌سازی کنیم چون ممکن است نسل نوجوان امروز شکارچی آینده باشد، به خاطر همین در مدارس چند منطقه کرمان کلاس‌های آموزشی برگزار کردیم

۹۰ سال تاریخ مطبوعات سینمایی در گنجینه رضوی

دیروز یعنی ۲۱ شهریور، روز ملی سینما بود. همزمان گنجینه رضوی اقدام به رونمایی از آرشیو غنی سینمایی خود کرد. آرشیو مطبوعات آستان قدس رضوی با بیش از ۲۳۵ عنوان نشریه تخصصی و نیمه‌تخصصی سینمایی یکی از غنی‌ترین آرشیوهای کشور در زمینه مطبوعات سینمایی است. این را رئیس اداره مطبوعات سازمان



مشاهده خرس سیاه آسیایی یقه هفت در کلمرز

هفته دوم اسفند سال گذشته بود که اعضای انجمن دوستداران طبیعت منطقه کلمرز موفق به مشاهده و تصویربرداری از خرس سیاه آسیایی که یکی از گونه‌های نادر و در معرض خطر انقراض کشورمان است، شدند و عبدا... زاده، رئیس اداره محیط‌زیست کهنوج همان روز با رسانه‌ای کردن تصویر این خرس گفت: این تصویر که خرس سیاه مذکور در آن آزادانه و با امنیت کامل مشاهده می‌شود در کوhestان‌های کلمرز ضبط شده‌است. نکته جالب اینجاست که گونه خرس سیاه آسیایی یک زیر گونه دارد که به گونه بلوچی خرس سیاه یا خرس سیاه یقه هفت، معروف بوده و در معرض انقراض است و تنها در بخشی از نواحی پاکستان و ایران دیده‌شده‌است و حالا با مشاهده فیلم تصویربرداری شده توسط بچه‌های انجمن کلمرز، امیدواری‌ها برای ازدیاد نسل این حیوان بیشترشده‌است.

شمارا **بیشتر به شکارچی** **بیودن‌تان می‌شناسند** **با به فعالیت‌های محیط‌زیستی ای که الان انجام می‌دهید؟** فکر کنم الان دیگر این فعالیت‌های محیط‌زیستی و تلاش‌هایی که از سال ۹۰-۹۱ به بعد برای حفظ محیط‌زیست و حیات وحش منطقه انجام دادم بیشتر دیده می‌شود. **از شواهد پیداست قبل از این**

کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی اعلام کرده و گفته از این تعداد، ۲۶ عنوان مربوط به قبل از پیروزی انقلاب اسلامی و ۹ عنوان در سال‌های اولیه بعد از پیروزی انقلاب چاپ و جذب آرشیو شده‌است. ابراهیم حافظی می‌گوید، قدیمی‌ترین نشریه سینمایی موجود در آرشیو، مجله «هنرمندان» است که در سال ۱۳۲۳

خورشیدی چاپ شد. روزنامه تیاتر هم نخستین روزنامه هنری ایران است که درباره تئاتر و نمایشنامه‌های ایران و جهان، خبر منتشر می‌کرد. همچنین نشریه «ستاره سینما» طولانی‌ترین دوره انتشار مجلات سینمایی قبل از انقلاب را به خود اختصاص داده بیشترین موجودی آن در آرشیو آستان قدس رضوی است. / جام‌جم‌دیلی

گفت‌وگو با عادل سالاری، شکارچی کهنوجی که حالا شکار را کنار گذاشته و حمایت از طبیعت را ترویج می‌کند

دوربین به جای تفنگ

🔗 در کهنوج استان کرمان، خیلی‌ها او را می‌شناسند؛ چه آن زمان که شکارچی بود و آخر هفته‌ها با سلاحش به کوه و کمر می‌زد، چه حالا که تفنگش را کنار گذاشته و دوربین نیکون p۱۰۰۰۰ به دست گرفته و درست در نقطه مقابل مسیری که قبلاً طی می‌کرده، حرکت می‌کند. عادل سالاری، حالا بیشتر از هشت سال است که یک شکارچی نادم لقب گرفته، برای او اما همین صفت چهارکلمه‌ای، با یک دنیا حال خوب همراه شده و اصلاً افتخارش همین است که خدا خواسته تا پیشیمان شود و از مسیر اشتباه برگردد. او حالا رئیس هیات مدیره انجمن دوستداران محیط‌زیست کلمرز است و یک آرشیو بزرگ و منحصر به فرد از تصاویر و فیلم‌هایی دارد که از حیات وحش منطقه‌اش ثبت کرده‌است؛ تصاویری که از دریاچه دوربین او ثبت شده و شاهدهی هستند بر زیبایی‌های حیات وحش؛ همان زیبایی‌های مثال‌زدنی‌ای که یک روز به چشم عادل سالاری آمدند و سرنوشت او و دهه‌ها شکارچی دیگر را برای همیشه عوض کردند.

🔗 در این مدت خودتان هم در طبیعت با شکارچی‌ها هنگام شکار برخورد مستقیم داشتید؟ بله خیلی زیاد، ما بارها با هم رودرو شدید، سعی کردیم صحبت کنیم، حتی بعضی وقت‌ها درگیری هم پیش آمد و با بچه‌های انجمن یکی دو نفر هم تیر خوردند اما به راهمان ادامه دادیم.

🔗 اتفاقی بوده که در جریان این فعالیت‌ها باعث خوشحالی‌تان شده‌باشد؟

بله اتفاق که خیلی زیاد است اما یک بار در جریان همین فعالیت با ۲۰ نفر از شکارچی‌هایی که تفنگ‌شان را کنار گذاشته بودند، یک سفر گروهی به منطقه حفاظت شده خبر شهرستان بافت داشتیم. من بعد از بازدید از منطقه به آنها گفتم اگر ما هم از منطقه خودمان حفاظت کنیم، به یک چنین فضای مناسبی برای زندگی حیات وحش می‌رسیم و الان خوشحالم که در منطقه خودمان در کهنوج، دسته‌های ۲۰۰ تایی کل و بز می‌بینیم و این واقعا مایه افتخار ماست، مخصوصاً وقتی یادمان می‌آید که در دهه ۸۰، کهنوج تبدیل شده بود به یک شکارگاه خوب برای شکارچیان و گونه‌های جانوری ما واقعا در حال از بین رفتن بود.

🔗 در این مسیر از بچه‌های اداره محیط‌زیست هم کمک گرفتید؟

واقعیت این‌که ما خیلی خوش‌شانس بودیم که آنها ما را پذیرفتند، ما را باور کردند و نگفتند شما شکارچی هستید و شما را چه به حفاظت از حیات وحش؟! آنها گذشت ما را ندید گرفتند، باور کردند که ما نادم و پیشیمان هستیم و این واقعا خوش‌شانسی ما بود. فکر می‌کنم کلا همه اینها خواست خدا بود، یعنی رحم خدا شامل حال من شد که در این مسیر قرار بگیرم و به جای این‌که جان حیوانات را بگیرم، جان‌شان را نجات بدهم.

خوشبختانه این موضوع فقط دغدغه من نیست و دغدغه خانواده، دوستان و جمعیت زیادی از آشنایانم هم هست. الان دیگر به این نتیجه رسیده‌ام که هرکسی، حتی اگر یک نفر است می‌تواند تاثیر خودش را بر محیط‌زیست داشته‌باشد.

🔗 مصداق همان مصرع معروف مولانا که تویی که نه‌ای هزاری تو چراغ خود برافروز؟

بله اتفاقاً این چراغ افروزی‌ها در محیط‌زیست خیلی زود خودش را نشان می‌دهد و همین یک نفر یک نفرها کنار هم قرار می‌گیرند و می‌شوند یک جمعیت خیلی بزرگ. 🔗



را هم به این کار دعوت کردم.

🔗 این کار راحت بود؟ نه واقعا، اما به واسطه شناختی که از قبل در منطقه راجع به من وجود داشت، کار بالاخره جلمو می‌رفت. من و دوستانم به جازموران، رودبار جنوب، قلعه گنج، منوجان و... می‌رفتیم و خوشبختانه به واسطه همان شناخت، با شکارچیان دیگر حرف می‌زدیم و سعی می‌کردیم آنها را هم قانع کنیم تا به این نتیجه برسند که تا حالا هرچه شکار کرده‌اند، کافی است و از این به بعد دیگر جان هیچ حیوانی را نکیرند. باور کنید شاید ساعت‌ها با آنها حرف می‌زدیم تا بگویم الان دیگر هنر در شکار کردن نیست، هنر در حفاظت کردن است و کسی که بهتر حفاظت می‌کند، برنده است. شاید آن اوایل، شکارچی‌های دیگر به سختی به ما می‌پیوستند، اما هرچه جلوتر رفتیم، آدم‌های زیادی با ما همراه شدند و الان انجمن دوستداران محیط‌زیست و طبیعت کلمرز فقط در منطقه خود ما بیش از ۵۰ عضو ثابت دارد که همگی شکارچیان هستند که شکار را کنار گذاشته‌اند. از مناطق دیگر کشور هم بالای ۲۰۰ نفر با ما ارتباط و همکاری دارند.

🔗 پس الان فعالیت‌های شما در قالب یک انجمن محیط‌زیستی انجام می‌شود؟

بله عمده فعالیت‌های انجمن ما، تلاش در جهت حفظ گونه‌های کمیاب و رو به انقراض حیات وحش منطقه مثل خرس سیاه، ردیابی و طعمه‌گذاری برای اطلاع از وضعیت زیستی گونه‌های کمیاب و... است. البته کار پله پله به اینجا رسید. مثلاً اوایل تمرکز ما روی این بود که مثلاً در دوره‌هایی که حیوانات زاد و ولد دارند برای شکار به منطقه نرید. بعد می‌گفتم اگر می‌روید حیوانات ماده را شکار نکنید. بعد می‌گفتم که اصلاً شکار نکنید.

🔗 پس الان فعالیت‌های شما در قالب یک انجمن محیط‌زیستی انجام می‌شود؟

بله عمده فعالیت‌های انجمن ما، تلاش در جهت حفظ گونه‌های کمیاب و رو به انقراض حیات وحش منطقه مثل خرس سیاه، ردیابی و طعمه‌گذاری برای اطلاع از وضعیت زیستی گونه‌های کمیاب و... است. البته کار پله پله به اینجا رسید. مثلاً اوایل تمرکز ما روی این بود که مثلاً در دوره‌هایی که حیوانات زاد و ولد دارند برای شکار به منطقه نرید. بعد می‌گفتم اگر می‌روید حیوانات ماده را شکار نکنید. بعد می‌گفتم که اصلاً شکار نکنید.

🔗 مخاطب تان فقط شکارچی‌ها هستند؟

نه ما سعی کرده‌ایم در منطقه فرهنگ‌سازی کنیم چون ممکن است نسل نوجوان امروز شکارچی آینده باشد. به خاطر همین در منطقه جیرفت، عنبرآباد، قلعه گنج، کهنوج و فاریان با اجازه آموزش و پرورش، در مدارس هم کلاس‌های آموزشی می‌گذاریم و این موضوع را مطرح می‌کنیم.

به خاطر ضعف مالی این کار انجام

می‌شود، یعنی خیلی از شکارچی‌ها این‌طور بودند اما الان این موضوع بهانه خیلی از شکارها نیست. الان دیگر شکارچی‌ها همه چیز دارند و با پیشرفته‌ترین وسیله‌ها می‌روند شکار و مساله اصلاً به دست آوردن گوشت یا غذا نیست. شکار در اصل برایشان تفریح است.

🔗 ماجرای این پیشیمان و تحول چطور پیش‌آمد؟

۸-۹ سال پیش سفری داشتم به منطقه حفاظت شده گئودر شمال غربی بندرعباس که یکی از ذخیره‌گاه‌های زیست‌کره یونسکو در ایران است. در این سفر خیلی اتفاقی دوربینی همراه من بود و من در بازدیدی که داشتم، شروع کردم به فیلم گرفتن از حیوانات و منطقه حفاظت شده. وقتی این سفر تمام شد و به خانه برگشتم و این فیلم‌ها را دیدم، جذابیت و زیبایی حیات وحش این منطقه واقعا نظرم را جلب کرد.

🔗 یعنی تا آن موقع زیبایی حیات وحش را ندیده بودید؟

واقعیتش این است که تا قبل از آن قدرت من در شلیک گلوله‌های تفنگم بود، در گلوله‌ای که به شکار می‌خورد و همه حواسم جمع این

مطلب بود که تیر به هدف بخورد و اصلاً زیبایی‌های طبیعت را نمی‌دیدم؛ اما بعد از این ماجرا یک دفعه در

ذهنم این جرقه خورد که من هم در حفاظت محیط‌زیست منطقه‌ام تلاش کنم. خوشبختانه در این

مسیر با افراد دیگری هم آشنا شدم که دغدغه محیط‌زیستی داشتند مثل خدا بی‌امرز هادی فهیمی که فعالیت‌هایش برای نجات خرس سیاه فراموش نشدنی است و نتیجه همه این اتفاق‌ها این شده که در اجرای این تصمیم مصمم‌تر باشم.

🔗 یعنی از همان زمان دیگر دست به تفنگ نزدید؟

من تفنگ را برای همیشه کنار گذاشتم و یک دوربین خریدم تا زیبایی‌هایی را که در طبیعت و حیات وحش می‌بینم ثبت کنم. بعد با دوستان شکارچی دیگری که می‌شناختم تماس گرفتم و آنها

۱۱) کار ناتمام!- شهری در لرستان- بيمار كم خونی- گلابی (۱۲) پوست دباغی شده- همسایه مراغه- باشگاه (۱۳) ابزار مکانیک- دگرگونی- شهری در ایالت ایندیانا ی آمریکا (۱۴) نوعی پارچه جمع- طولانی‌ترین رود فرانسه- آدم‌ماشینی- دریاچه آب شور استرالیا (۶) از روی قصد- موی پیچیده- فرسوده (۷) خطی در دایره- منت‌گذرانده- از قبایل قدیمی اعراب (۸) گنایه از بی‌اعتنایی کردن به امری است (۹) امیدواری- آتشدان- ستاره کم‌پیدا (۱۰) پایین شلوار- برای این‌که- تباه‌کننده

خالق آکسفورد (۲) قوی‌هیکل- پسر عنصرالمعالی و از شاهزادگان آل زیار (۳) کتاب‌های عربی- سخنوران خاتون (۴) استر- آخرین حرف الفبای یونانی- چشم دلفریب (۵) ضمیر موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) آدماشینی- دریاچه آب شور استرالیا (۶) از روی قصد- موی پیچیده- فرسوده (۷) خطی در دایره- منت‌گذرانده- از قبایل قدیمی اعراب (۸) گنایه از بی‌اعتنایی کردن به امری است (۹) امیدواری- آتشدان- ستاره کم‌پیدا (۱۰) پایین شلوار- برای این‌که- تباه‌کننده

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمریان قدیم (۱۰) دلفریب- فروغ و پرتو- از اقوام آریایی (۱۱) سرسرا- بندری در پاکستان- پنهان شدن برای حمله ناگهانی (۱۲) مخلوط کردن- شیرینی‌قم- مخفف گاه (۱۳) واحد نظامی- از آلات موسیقی غربی- جانوران رام نشده (۱۴) کجاست- شیره‌گون- گنایه از مهارت و قدرت است (۱۵) کاخ لویی سیزدهم- حساب اشکال- کامل.

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای

عمودی: ۱) واحد اندازه‌گیری طول- سهل‌انگار- لانه پرندگان (۲) پدر سام در شاهنامه- خوراک برای چارپایان اهلی- حرف همراهی عرب (۳) کارگر کشتی- سوغات شهر مراغه- مردان عرب (۴) حرف دهن‌کچی- نوعی ذغال‌سنگ- مهارت (۵) پهناور- مکنده- دهان کوچک (۶) پلج پخته آبکش شده- نوعی خاواهر و برادر- مقابل شمال (۷) سمت راست- واقعی- دیوار همقد (۸) آدم‌ماشینی- پرنده‌ای شکاری و قوی‌پنجه- اهل کاشان (۹) تکرار حرفی- مأمور تشریفات صفوی- خدای